

Елга́вский вестник

ИЗДАЁТСЯ С 9 ЯНВАРЯ 1919 ГОДА

№ 175 (9748)

СУББОТА, 2 НОЯБРЯ 1991 ГОДА

по подписке 8 коп.
ЦЕНА розничная 15 коп.

СУББОТНЯЯ ПАНОРАМА

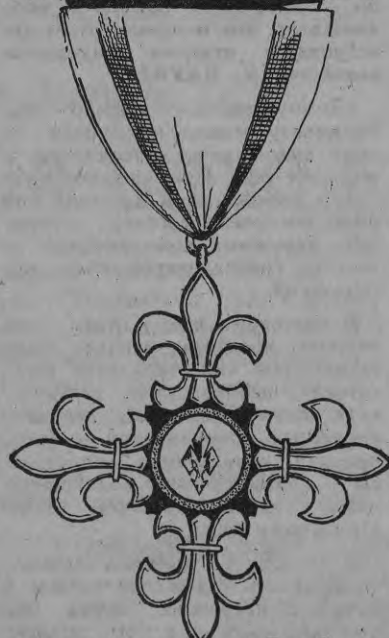


«BŪSIM MODRĪ!»

«БЕЛАЯ ЛИЛИЯ» ВНОВЬ НА СВОЕМ МЕСТЕ

Совсем недавно, 26 октября, Земгальскую организацию гайд и скаутов навестил начальник латышских скаутов эмиграции, начальник фонда генерала Карлиса Гопперса Адольф Артманис для вручения почетному председателю Земгальской организации гайд и скаутов Карлису Ассерсу, который живет в Добеле, награды скаутов Латвии — ордена Белой лилии.

Карлис Ассерс в довоенной Латвии руководил скаутами в Алуksне и был удостоен этой высокой награды. В 1940 году К. Ассерса арестовали и выслали в Сибирь. Вместе с тем был также «аресто-



ван» и потерял орден Белой лилии. Через годы, возвратившись в Латвию, об ордене он мог только вспомнить, так как вслух об этом говорить было нельзя. В 1989 году своего возрождения дождалось и движение скаутов. Появилась надежда вернуть награду. Эта надежда стала реальностью после начала сотрудничества со скаутами и гайдами Елгавы. Год тому назад председатель Земгальской организации скаутов и гайд Варис Узулиньш приступил к решению вопроса о восстановлении этого ордена. Пришлось преодолеть некоторые преграды, но результат был достигнут.

Земгальская организация скаутов и гайд благодарит руководителя скаутов в Канаде господина Екабсона, начальника скаутов латышских эмигрантов господина Алтерманиса.

И. КЕЗБЕРЕ.

НА СНИМКЕ: орден Белая лилия.

Художник В. УЗУЛИНЬШ.

● Отклик ПАМЯТНИК НАШЕЙ БЕЗДУХОВНОСТИ

Такую подпись можно было бы поставить под фотографией православного собора (вернее, его развалин), опубликованной в субботнем номере.

На протяжении пятидесяти лет мы все — верующие и атеисты — наплеватьски относились к нашим памятникам духовной культуры. Я сравниваю православные соборы у нас в городе и в Риге, где он так же недавно передан по назначению. Там уже объявили: потребуется до пятнадцати миллионов рублей на реставрацию. А ведь на наш нужно гораздо больше. Вряд ли верующие соберут столько средств. Поэтому предлагаю — открыть счет в банке, на который и горожане, и предприятия смогут перечислять деньги для реставрации православного храма нашего города. Силы надо объединить. Помочь должны все, кому дорога историческая память Елгавы.

А. ЛИТВИНОВ.

От редакции: счет на реставрацию Симеоно-Анненского собора открыт два года назад — ЖСБ № 000701002.

● Школьная жизнь С ГРУСТЬЮ В СЕРДЦЕ

Это можно считать большим подарком в год окончания гимназии. Или прекрасным сном, который останется в памяти навечно. Но судите сами: четыре девушки из 12-го класса Елгавской гимназии № 1 получили возможность целый месяц провести в детско-юношеском центре «Океан» на берегу Японского моря, на Дальнем Востоке. В самое лучшее время года, золотой осенью.

Огромный воздушный лайнер «Ил-86» поднялся в небо с летного поля в Москве, и через девять часов Вия, Инесе, Санда и Лига вышли из самолета в Хабаровске. Полет был очень приятным. Подавали кофе и закуски. Предлагали игры, пленеры, можно было послушать музыку. А затем девочки летели на маленьком «Яке» до Владивостока, где их уже поджидал автобус.

На базу отдыха приехали глубокой ночью. В «Океане» все спали. Только возле корпусов романтично мерцали фонари.

Самый большой сюрприз ожидал на следующий день. Восточное солнце всеми цветами радуги отражалось в море. Море ласково-теплое и соленое. Оно держит купальщиков, как на руках... Песок на берегу темно-коричневый. Скальные ракушки, морские ежи, различные дикие растения. А горы окрашены во все цвета осени от пурпурно-красного до желтого.

Знакомство. Новые друзья из России, Литвы, Эстонии, Узбекистана и других краев. Всем очень нравился акцент латышских девушек.

Дни летели стрелой. Никакой скуки. Походы в горы, в тайгу. Диспуты, конкурсы, дискотеки с хорошей музыкой. Концерты. Гостили даже артисты балета из Санкт-Петербурга.

За время трехдневного похода

преодолели 38 километров по трудным горным тропам, достигли вершины Педан, высота которой 1333 метра над уровнем моря, заслужив звания юных туристов.

Увидели кедровую сосну, тую, дикий виноград, лимонник, ярко-красный японский клен...

Домой мы вернулись с грустью в сердце, так хотелось обратно, — рассказала Инесе Фреймане. — Ни на одно зарубежное путешествие мы не променяли бы возможность еще раз побывать на Дальнем Востоке вместе со своими новыми друзьями.

Впечатления девушек выслушала

Р. ЗАЛЕ.

● Ребенок в семье ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК — С ДЕТСТВА

Почему-то многим родителям кажется, что ребенок в шестилетнем возрасте не способен воспринять все существенное. Но это не так. Именно в этом возрасте дети стремятся все узнать и понять. Они смотрят на мир более открытыми глазами, чем взрослые.

Уже в детском саду малыши изучают азбуку. Они знакомятся с первыми буквами, цифрами, потом складывают из букв слова, из слов составляют предложения. Вместе с тем развивается речь. Но некоторые родители хотят, чтобы их ребенок изучал не только латышский и русский, но и какой-нибудь иностранный язык.

В Доме творчества молодежи «Юнда» открываются курсы английского языка для детей, начиная с шестилетнего возраста. Первое занятие — 7 ноября. Ведется предварительная запись. Число детей — ограничено. Поверьте — выучить иностранный язык в раннем детстве значительно легче.

Илзе КЕЗБЕРЕ.

● Спасибо КРЫША НЕ ТЕЧЕТ

Редко приходится услышать добрые слова о работниках жилищного хозяйства. Работа у них неблагодарная — не просто раздобыть необходимые для ремонта материалы. Да и хороших специалистов для обслуживания жилищного хозяйства немного — работа тяжелая, зарплаты маленькие. Но жители бывают благодарны, если удастся им хотя бы немного помочь. Н. Иванова из квартиры 29 дома № 2 по улице Яня просит выразить сердечную благодарность мастеру домоуправления № 2 В. Короткову.

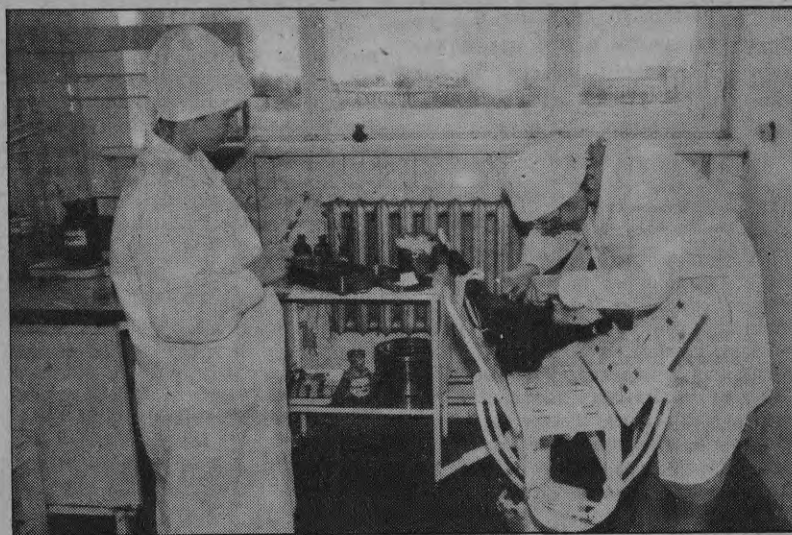
«Каждый раз, когда шел дождь, в квартирах и на лестничных площадках нужно было устанавливать ведра и другую посуду для сбора дождевой воды. Крыша не ремонтировалась 20 лет, — рассказала Н. Иванова. — В октябре этого года В. Короткова взялась за организацию ремонтных работ и строго контролировала их. В результате крыша была отремонтирована качественно».

Мелочь? Ну, если не мелочь, то повседневная работа. А на фоне множества невыполненных работ это уже кажется чем-то чрезвычайным. И, конечно, лучше получить похвалу, чем вечные упрёки.

С. ПЕТРОВСКА.

● Если бы не случай...

И КОШКА МИКИ БУДЕТ ЖИТЬ



ДОБРЫЙ ДОКТОР АЙБОЛИТ В СОЦИАЛИСТИЧЕСКОМ ИНТЕРЬЕРЕ

Кошка Мики заболела. Это было видно по всему: вялая и безучастная, она лежала на коврик, отказываясь от пищи. Прошел день, второй. Поговорка «живучий, как кошка» в этом случае, кажется, не подходила, Мики таяла на глазах. И тогда мы посадили ее в сумку и повезли в ветеринарную клинику. Как нас там принимали! Студенты, пришедшие на занятия, ласкали животное, а доктора дотошно расспрашивали симптомы.

Врач Агрис Илгашс, пожалуй, самый молодой специалист в клинике, только в прошлом году он закончил сельскохозяйственную академию, остался на преподавательской работе, а еще работает ветврачом. Он рассказывает:

— Пожалуй, с животными работать интересней, чем с людьми. Я им помогаю, и они это, кажется, хорошо понимают.

Сегодня на прием к Агрису пришел его давний знакомый — ирландский волкодав по кличке Ардан, вернее, его привел хозяин Юрий Белушко. Необходимо оперативное вмешательство, и поэтому Юрий и несколько студентов водружают Ардана на стол. Сказать, что собака огромна, мало — это настоящий теленок. Подобных экземпляров в Латвии всего четыре. Недавно на выставке в Мо-

скве Ардан завоевал комплект золотых медалей, а перед поездкой у него болела лапа и доктор лечил его. Сегодня ему предстояла неприятная процедура — пункция. Ему, видимо, было страшно, он, бедный, скулил и дрожал. Наконец для собаки все закончилось, счастливо сложилось все и для доктора — пес не укусил. А ведь бывали случаи, когда пациенты свирепели, и что интересно — в наших клиниках это случается чаще, а на западе — реже. Вот собаки! В наших условиях звереют даже они.

Да, какие только истории не происходят с животными! Послушать ветврачей очень интересно. Ну, например, в последнее время зверята больше болеют экземами, другими кожными болезнями. Интересен и такой факт — иногда домашние кошки не могут родить. В таком случае приходится врачам делать самую настоящую операцию — кесарево сечение. Ну, как тут не вспомнить питание, экологию, которые, видимо, влияют и на наших четвероногих друзей.

И ветврачи — Эгил Мешкуне, Унда Гегере, Бирута Амоллина и другие работники клиники стараются помочь своим пациентам. Уж как они умеют и что могут сделать в таких условиях. Одно радует — с душой относятся врачи к братьям нашим меньшим.

Л. СОЛОВЬЕВА.

Фото Г. ТИМЕРМАНИСА.

ЭЛИНА М., 11 ЛЕТ

Мечтаю быть художником,
Быть может, и сапожником...
Но все-таки художником
Быть как-то веселей.

Рисуют сами краски
И школьников, и маски.
То рисуют девочку,
То рисуют белочку.

И красные, и желтые, зеленые и синие
Кисточкой выводят на бумаге линии.
Вот только в руку кисть возьми,
И на холсте изобрази...

Туманный город, небеса...
На них плывут пусть облака;
Внизу корабль, бегущий вдалеку,
Иль поздний вечер, рижский ли фонарь...

● Актуальная тема

Под лежащий
камень вода
не течет...

В клубе железнодорожников нас собралось около семидесяти человек. Мы — это те, кто в свое время по повестке военкоматов были отосланы на ликвидацию последствий аварии в Чернобыле. Прошло несколько лет, мы ждали, когда вспомнят и позаботятся о нас должностные лица, ведь когда потребовалось, мы рисковали своей жизнью, здоровьем. Увы... О нас все забыли. Как говорится, — мавр сделал свое дело... Но мы живем, с годами начинают вылезать болячки, и неудивительно, ведь до сих пор никто из нас не знает, насколько серьезно и глубоко укоренился в нем недуг, который в любой момент может сломить организм, сделать нас, молодых людей, инвалидами.

Несколько лет тому назад я по своей инициативе съездил в Обнинск — город атомщиков, где за несколько бутылочек балласта мне сделали комплексное обследование, выявившее наличие в моих костях стронция и цезия. Эти вещества сами собой из организма не выводятся, необходимы специальные лекарства, которые производят на Западе, диета. А что мы, чернобыльцы, имеем здесь, в Елгаве? Примитивное медицинское обследование раз в несколько лет да однажды выданную пачку витаминов. Нас, чернобыльцев-горожан, правда, «прикрепили» к магазину, где кое-какие продукты можно купить, а люди, живущие в районе, и этой привилегии не имеют. Да, в традициях страны, где живем, считать человека винтиком, и поэтому мы решили объединиться, чтобы сообща решать свои проблемы, о чем и говорили на собрании в клубе железнодорожников. Там же и постановили — следует выбрать временное правление края Союза «Чернобыль», определить первоочередные задачи, добиться статуса юридического лица.

И по спискам в бывших военкоматах, и по источникам в медицинских учреждениях необходимо установить истинное количество ликвидаторов аварии. По предварительным данным, их в районе и городе более двухсот человек, примерно 10 процентов уже инвалиды. Все мы можем и должны добиться и кардинальных изменений в медицинском обслуживании и улучшении питания. Мы не требуем ничего лишнего, но обидно, когда в наш адрес сыплются обвинения. Не забуду, как на Домской площади, когда рижские чернобыльцы объявили голодовку, один из депутатов произнес с гордостью, что и сам был призван на ликвидацию последствий аварии, но «выкрутился». Если бы так поступил каждый из нас? Тогда все облака радиоактивной пыли разнеслись бы по воздуху в разных направлениях и пострадали бы наши дети, жены. Сам я, гражданский человек, мог бы не ехать в Чернобыль, но там нужен был инженер-теплотехник в котельную для дезактивации техники. Был полгода в самом эпицентре несчастья, впрочем, как и многие елгавчане. С некоторыми из них мы встретились на собрании в клубе железнодорожников. Мы все понимаем, сколь тяжелое время переживает общество, но и оно должно понять чернобыльцев, отдать им свой долг. Чернобыльцы!

По всем интересующим вас вопросам можно обращаться к нашему председателю Карлису Лиепинушу (телефон 20823 — это его домашний номер), но мы надемся, что городские власти пойдут нам навстречу, выделив помещение с телефоном, которое могло бы стать нашим координационным центром.

Е. КАПИЛЕВИЧ,
член правления краевого отделения Союза «Чернобыль».

● Точка зрения

КОГДА ОЧЕНЬ ОПАСНО ЗАБЛУЖДАТЬСЯ

Уважаемая редакция! 22 октября мы прочитали, каждый со своим «воодушевлением», поздравления депутата ВС господина Иманта Гейдана с принятием Постановления о восстановлении прав граждан Латвийской Республики.

Я не стану спорить о значении этого Постановления или чему оно равносильно, но вот насколько оно «претворяет в жизнь одно из самых сокровенных желаний наших граждан» и обеспечивает право «тебе, латыш, вновь быть хозяином на своей земле» — об этом нужно, видимо, не спорить, а глубоко мыслить!

Я мог бы и просто промолчать, я — русский! Постановление прежде всего касается латышей, а нас так — по ходу дела или между прочим: «Читайте статью 3, оценивайте, думайте! Времени для решения у вас достаточно!» — советует уважаемый депутат ВС Латвийского парламента латышам.

Давайте, господин И. Гейданс, подумаем вместе! Вы уверены в том, что времени у нас достаточно? А как у Вас? Вы же политик и должны не просто заявлять своему (латышскому, конечно) народу, а и прогнозировать ход событий, их последствия. А порой, если Вы еще и мудрый человек, то уметь даже заранее отказаться от недостижимого.

Покажите людям сейчас хоть одного человека, который бы отвергал право латыша быть хозяином на своей земле. Да и незави-

симость, и признание Республика получила не по желанию парламента, а как признание волеизъявления всего народа Латвии со стороны стран мира и СССР в том числе! В парламенте хорошо все знают, сколько нелатышей голосовало против демократической и государственно-независимой Латвийской Республики 3 марта с. г., но знают ли там, сколько русских, белорусов, украинцев и людей других национальностей, проживающих в Латвии, не подержало «наших» в январе и не стало опорой ГКЧП в августе?

Да, сейчас об этом можно уже и забыть — Альфред Петрович Рубикс в тюрьме, ОМОН — в Тюмени, независимость признана! «Все в порядке, дорогие мои латыши!»

Но мне кажется, сейчас именно тот момент, когда очень опасно заблуждаться самому и, тем более, вводить в заблуждение других, выражающих Вам свое доверие! Латышам в Латвии, то есть дома, принадлежит примерно 10 процентов капитала. Значит, большая часть капитала и имущества в Латвии в настоящее время принадлежит не хозяевам! А вот тот, кто имеет капитал, хорошо знает, как его превратить во власть!

Таким образом, будет ли вся власть в Латвии у граждан, то есть, у латышей? Вряд ли!

И это народ должен знать, так как ни по шучьему велению, ни по воле парламента или отдельных депутатов, даже в ближай-

шее время сами латыши не смогут заменить так называемых «мигрантов» на стройках, на заводах и в других сферах.

А «граждане СССР» в подавляющем большинстве ни при каком, даже суперадикальном законе о гражданстве, не уедут из республики.

Конечно, мое мнение не бесспорно, но если в вопросе о гражданстве не будет выбран с трудом проложенный человечеством демократический путь, то вполне очевидны последствия. К примеру, те, у кого капитал, перестанут финансировать свое неполученное гражданство и неполученное образование (высшее) на родном языке и на латышском тоже, государственную службу граждан и прочее. Другие, кому позарез нужно будет гражданство ЛР, «получат» его за «особые заслуги» или купят у тех же чиновников, которые и сейчас уже торгуют всем, чем угодно. Что касается «уже граждан», то они скоро могут сказать: «А зачем же нам такой почет — одним нести тяжелую государственную службу днем и ночью, в то время как вторая половина будет в это время спокойно пить, есть и спать на основании универсальных прав человека. А другой просто скажет: «...а я по маме — русский!» и т. д.

Создается впечатление, что Закон о гражданстве просто идеализируется, и чем больше будет набиваться цена, тем меньше будет желающих ее платить, обесце-

нив это понятие и самих творцов.

Пора уже понять, что никакие громкие заявления и обещания, декларации и решения сами по себе не приблизят латыша, до сих пор живущего порой в подвалах, хибарах, без элементарных удобств, а порой и просто бедно в Вашем городе, господин И. Гейданс, к счастью и сокровенным желаниям, пока мы все не получим возможность дружно, равноправно и осознанно трудиться на себя и на общество в целом. Иное вряд ли возможно.

Я живу в Латвии с 1942 года, многое пришлось пережить и увидеть, но и после этого я никогда не назову латыша националистом, так как достаточно хорошо знаю латышский народ, его язык, культуру и историю. Я против нулевого варианта закона о гражданстве и приветствовал бы вариант, максимально приближенный к Закону о подданстве 1919 года, но, к сожалению, тех, кто знает историю «лучше», он не устраивает.

И в заключение очень хочется привести слова комментатора «Диены» Гунтиса Валуевса: «...А может, выберем с трудом проложенный человечеством путь — демократию, которая, вопреки утверждениям некоторых, отнюдь не означает потерю национальной идентичности?»

Я обращаюсь к читателям-латышам с предложением тоже высказать свое мнение.

А. СОПКО.

● Получен ответ

НЕОБХОДИМОЕ
СДЕЛАНО

Жители домов №№ 21 и 23 по улице Кунгу пожаловались в редакцию, что в связи с ликвидацией ремонтно-строительного участка уже в начале этого года должна была состояться передача домов, находящихся в ведении этого участка, городскому отделу жилищного хозяйства. Передача задерживается, и оба бесхозных дома брошены на произвол судьбы — ремонтные работы не производятся. Мы получили ответ заведующего отделом жилищного хозяйства К. ЦАУНЕ:

«Домоуправление должно обслуживать только имеющиеся в доме водопровод, канализацию и тепловые сети. При передаче дома одним учреждением другому не было заключено договора о передаче наружных коммуникаций в ведение специализированных организаций».

В настоящее время отдел жилищного хозяйства заказал бюро технической инвентаризации изготовить необходимую техническую документацию для передачи наружных коммуникаций — водопровода, канализации, теплотрассы — соответственно водопроводному и канализационному хозяйству, теплосетям.

В результате вышеизложенного задержалось снабжение теплом и водой. В настоящее время оно урегулировано, и в тот момент, когда работники домоуправления № 1 прибыли на проверку в этот дом, у квартиросъемщиков жалоб не было».



зовиче. Хотя это не совсем точно, как в случае с Эвалдом. Оба эти господина надумали свой общий — 110-й юбилей — праздновать в Залениеках вместе. Сблизило их то, что оба — из Залениеков, оба — свои, всем знакомы. И все же разные. Не только в смысле возраста, но и в направлениях деятельности. Аккордеон и другие народные инструменты Виктора звучали не только в Залениеках, не только на сельских свадьбах и балах, но и в городах, на больших эстрадах. Специалист по народным танцам Виллис Озол прекрасно знает, что значит на репетициях и концертах хорошее сопровождение к танцам. И если он пришел поздравить Виктора, то уж он-то знает, что делает. А когда вместе с Виктором захотели сняться его бывшие и нынеш-

ние сотрудники, собралась солидная компания. Долгие годы проработал Виктор в Залениеках учителем, но вот уже приличное время прошло с тех пор, как его «переманили» в Елгавскую вечернюю школу. Однако это не мешает Виктору считать Залениеки своими.

Итак, два солидных господина вместе празднуют свой юбилей. Оба уважаемы, обоим возданы почести, оба с даром доброго юмора, оба любят порой пофилософствовать, поговорить о политике. Они не из тех, кто стоит в стороне. Они внутри жизни.

Г. КРУМИНЫШ.

НА СНИМКЕ: оба юбиляра — Эвалд Абеле (слева) и Виктор Ванзович.

Фото Г. ТИМЕРМАНИСА.

ПОЧТА НЕДЕЛИ

На прошлой неделе получено 12 писем. Из них четыре жалобы.

Со своими бедами обращаются несчастные люди, которые до этого безуспешно искали помощи в домоуправлении, аварийной службе, отделе жилищного хозяйства. Потеряв последнюю надежду на помощь, звонили директору города Я. Вейдеманису, но там посоветовали обратиться в уже перечисленные учреждения.

Особое возмущение вызвала публикация в газете от 25 октября «Приносим пассажирам извинение за доставленные неудобства», в которой инженер

по технике безопасности автобусного парка В. Люблинская пишет, что в связи с тем, что дорожная милиция не может обеспечить движение автобусов по улице Узварас и Лапскална без помех, по субботам и воскресеньям маршрутные автобусы мимо рынка не будут курсировать. Вот уж где проявление истинного бюрократизма и безалаберности — когда два учреждения не могут между собой договориться, а страдать приходится людям. В минувшие выходные хозяйки, которым приходилось тащить тяжелые сетки с покупками, плакали. Во-первых, не все

прочитали это сообщение в номере газеты за пятницу, вторых, если бы даже и прочитали, без картофеля не проживешь, его все равно нужно покупать. Но владельцы индустриальных машин, по вине которых это произошло, забот пешеходов не понимают. Они свои покупки домой доставят без всяких хлопот.

Очень тяжело в настоящее время приходится приемщикам подписки на газеты и журналы в «Объединении печати». Как обычно, елгавчане подписку на периодические издания оставляли на последний момент. Теперь же штурмуют

это заведение, нервничают, грубят. Но при чем тут работники? Печатные издания стали значительно дороже, требуется огромное внимание, чтобы, принимая заказы и деньги, не ошибиться. А клиенты нервничают, не дают нормально работать. В редакцию пришла И. Виндзола из Вальмиеры. Она внесла предложение изыскать возможность хотя бы стеклом оградить приемщицу от заказчиков, как это сделано в Вальмиере. Тогда работать было бы легче. Может быть, к этому совету следует прислушаться руководству «Объединения печати»?

С. ПЕТРОВСКА.

ВСЕ СУЩЕЕ УВЕКОВЕЧИТЬ

Юрис Уртанс, кандидат
исторических наук

Исследования в Вилце

В мае 1940 года учащиеся Вилцкой школы во время работ по благоустройству парка бывшего поместья на обрывистом берегу реки Вилце рыли ямки для скамейки. На полуметровой глубине копались наткнулись на останки человека и старинные вещи. Находку собрали, и заведующий школой Р. Годс 18 мая сообщил о ней Правлению памятников. Уже 23 мая в Вилце прибыл за находкой чиновник Правления памятников К. Ошс. Он определил, что найдены захоронения земгалцев и старинные предметы, которые относятся к среднему и позднему железному периоду, это 5—9 и 10—12 в. н. э. В тот же год с 18 по 28 июля под руководством К. Ошса на открытом захоронении были проведены археологические раскопки. Исследуя семь небольших площадок раскопок, К. Ошс раскрыл пять разоренных еще в давние времена захоронений. Эти находки можно было отнести к концу среднего железного и началу позднего железного периодов. С тех пор древние захоронения Вилцкого парка как могилы земгалцев неоднократно описывались в различных научных публикациях. Памятник включен в регистры археологических объектов, охраняемых государством.

В сентябре 1991 года раскопки на древнем кладбище в Вилце были возобновлены. Работы финансировало Вилцкое волостное правление, а непосредственные исполнители — учащиеся школы Спидолы (директор А. Томашунс) и Вилцкой школы (директор В. Цируле). Таким образом, молоде-

жи была предоставлена возможность самим принять участие в изучении истории земли и ознакомиться с будничной работой археологов. Не всегда в обязанности археологов входит раскопать или собрать предметы старины, порой именно их отсутствие при раскопках имеет большее научное значение. При раскопках в нынешнем году в Вилцком парке было решено проверить, какую площадь занимают захоронения, поэтому для исследований была выбрана территория, находящаяся в окрестностях находок 1940 года. Оказалось, что там кладбища не было. А при исследовании центральной части захоронения обнаружили разоренную еще в старину могилу. Вывод следующий: очевидно, старинное кладбище Вилцкого парка небольшое. Это захоронение было открыто и в основном исследовано еще в 1940 году. Возможно, что в Вилцком парке старинное кладбище расположено отдельными гнездами; об этом свидетельствуют человеческие останки в двух местах парка.

При раскопках была отдельно найдена серебряная монета — шиллинг, выкованный в 1533 году при Рижском магистре Ливонского ордена Вальтере фон Плетенберге. Это свидетельствует о том, что и в XVI веке на территории Вилцкого парка бывали люди и кто-то потерял деньги.

Исследования в Вилце завершены. Будут ли они будущей осенью проводиться в другом месте Елгавского района, решать учителям, учащимся и специалистам — археологам.

● Среда, в которой мы живем

ГОРОД УКРАШАЕТ СВАЛКА

Написать заставил меня раненый лебедь в пруду по улице Мейю цельш. Красивой редкой птице опасность уже не грозит, он находится в зоопарке. Но какова среда, в которой он жил здесь и в которой живем мы?

Окрестности площадью в два гектара ограничивают улицы Мейю цельш, Звейниеку, Лапскална и кооперативные гаражи. Территория заброшенная, неухоженная.

Допустим, что для тех, кто позволял строить вблизи жилых домов множество кооперативных гаражей, а улицу Данишевского, теперь Атмодас, превратить в магистраль для транзитного транспорта, проходящую вдоль окон домов, это такая должностная самодисциплина, которая не позволяет отступить от «неизменных СНИПов». Но что делать жителям Мейю цельш, улицы Сатиксмес, которые пользуются водой из нового артезианского колодца, расположенного в окружении нелегальной свалки? В зонах вдоль улиц Звейниеку, Лапскална и гаражей происходят различные токсичные выбросы. Хром со свалки «Космоса» «дошел» до 2-й линии, а может быть, и дальше. Можем ли мы без опасений за свое здоровье пользоваться водой из такого колодца?

Как особое «эстетическое» оформление выделяются контейнеры, расположенные в 20 метрах от артезианского колодца. Запахи, исходящие от них, закаляют проходящих мимо пешеходов. Хочется надеяться, что нынешнее ограждение артезианского колодца это всего лишь временный вариант.

Привлекает внимание сломанный два года назад железобетонный столб электросети, а также уже вросший в траву скелет

трансформатора у дома № 30. Очевидно, предприятие ЮЭС этими фактами не интересуется. Картину дополняет пруд для мойки автомашин, который расположен метрах в шестидесяти от гнезда лебедя — ишпуна. Птичий пруд мелкий, образовался в результате стока естественных наземных вод и расположен он на свалке строительных отходов и металлолома. В сухую пору его глубина достигает всего нескольких сантиметров.

С учетом всей серьезности последствий Елгавский региональный комитет охраны природы строго запрещает свалку любых отходов и металлолома на данной территории.

До улицы Атмодас, которую все же не следовало бы использовать для транзитного транспорта, территорию необходимо благоустроить.

Поэтому региональный комитет охраны среды заказал проект благоустройства этой площади на

Рижском предприятии лесохозяйства. Генеральный директор производственного объединения «Латвияс лини» господин Шлаковский обещал финансировать стоимость проекта и ведение работ на территории от улицы Лапскална до артезианского колодца.

Как будет выглядеть прилегающая территория на улице Мейю цельш? Может быть, ее приведут в порядок, а может быть, только посоветуют, как поступить соответствующим городским службам?!

Региональный комитет охраны среды считает, что благоустройство необходимо территории, расположенную в указанных пределах, не раздробляя ее.

Я. РАНЦАНС,
государственный инспектор
регионального Комитета защиты
среды.

Фото Г. ТИМЕРМАНИСА.



● Подарок

«В БОЖЬЕЙ ЛАДОНИ»

Прошел год с того дня, как на краю Тирельского болота возле дуба, где некогда был хутор Красловских, состоялось открытие памятного камня в честь первых погибших стрелков. Отмечая эту годовщину, в минувший понедельник туда отправилась небольшая группа экскурсантов под руковод-

ством знаатока исторических троп Волдемара Бирзиньскса. Но эта годовщина отмечалась и по-другому. От латышей, эмигрировавших в Америку, получена посылка — сборник воспоминаний и

размышлений старого латышского стрелка Петериса Дардзанса «В Божьей ладони». Один экземпляр этой книги передан в дар Фонду культуры Латвии, второй — районному отделению Общества охраны природы и памятников. В сопроводительном письме издатель книги пишет:

«...истинными творцами славы латышских стрелков были многие неизвестные, простые латышские стрелки и «зеленые» прапорщики, которые шли в бой только во имя чести своего народа и светлого будущего своей родины, не требуя для себя ни денег, ни карьеры, ни почестей».

«Мы можем гордиться тем, что принадлежим к латышскому народу, который наперекор всем трудностям и черной эпохе, которую принесли наши поработители, сохранил нашу культуру и моральный уровень».

Книга дает представление о детстве, школьных годах автора, революции 1905 года, отражает события первой мировой войны, борьбу латышских стрелков, их судьбу в России, а позднее в свободной Латвии.

Этот подарок будет храниться в районном отделении Общества охраны природы и памятников.

Г. КРУМИНЬШ.

Фото М. ДУДАРЕВОЙ.



«Уважаемые елгавчане! Прочитали в газете, что Елгавская группа поддержки Фонда культуры Латвии и Елгавское отделение Латвийского общества охраны природы и памятников установили па-

мятный камень первым погибшим латышским стрелкам».

ВОСПОМИНАНИЯ О КОНРАДИИ

Время от времени мы, старые елгавчане, вспоминаем священника Морица Конрадия. Говорят, у него было много приключений. Например, с кухарками, которые имели своих приятелей. Кухарки своих друзей угощали колбасой. Священник заметил и спрятался в комнате кухарки. Кухарка, решив, что это ее приятель Янис, спрашивает: «Хочешь колбасы?». «Хочу, хочу!» — прозвучало в ответ. Кухарка узнала голос священника и навсегда сбежала из дома.

Вот бы сейчас таким образом воров находили!

Х. БЕРГА.

● Из цикла «Жизнь леса»

МОГУЧАЯ ЕЛЬ

Кто в середине 60-х годов бывал в Яунспилсе, тот, наверное, обратил внимание на то, что километрах в сорока в направлении Виесату над лесом, словно знамя, виднелась верхушка дерева. А летом 1965 года мне неожиданно-негаданно пришлось столкнуться с этим могучим деревом с глазу на глаз. В Яунспилском лесничестве «горел планс», и мою бригаду бросили на помощь.

Оказалось, что просека на 0,8 гектара проходила как раз там, где росла эта могучая ель. Дерево было действительно огромным. Имеющимися у нас средствами мы не могли измерить толщину ствола, помог старый лесничий, у которого оказалось устройство для измерения еще с ульмановских времен. На высоте человеческого роста толщина ствола была 72 сантиметра! К тому же ствол был ровный по всей толщине. Общая длина ствола оказалась 47 метров. Следует добавить, что остальные деревья на вырубке были такие же стройные и высокие, стволы длинные, мы заготавливали из них бревна длиной 11 метров.

Вначале, с опаской обойдя великана, члены бригады во главе

с Язепом решили, что «эта громада обязательно окажется с дуплом, слишком уж велика». И мне такое дерево приходилось пилить впервые в жизни. Полотно «Дружбы» не доставало до середины ствола. Пришлось пропилить щеколду, чтобы справиться с деревом. Всем на удивление оно оказалось здоровым, и опилки летели мягко, словно из сыра. Когда дерево оказалось на земле, Язеп утверждал, что во время его падения трактор содрогнулся... Диаметр пня оказался 1 м 36 см, и лежащая на нем «Дружба» казалась до смешного маленькой...

Хлопоты начались, когда нужно было увозить ель. Погрузить бревно было невозможно без помощи машины Язеп. На товарной станции в Биксти все сомневались, что такого великана можно захватить устройством на пилораме. Обычная кубатура ели оказалась 10,28 м³. С одного дерева — целая машина! Хотя я проработал в лесу 22 года, второго такого дерева не видел. Даже дуплистая могучая осина на Мазенском участке на высоте человеческого роста диаметром была «всего» 68 сантиметров... На стволе ели было 126 годичных колец.

Имант ЛЕКНИНЬШ.

ИНФОРМАЦИЯ О ТОВАРАХ И УСЛУГАХ, КУПЛЕ И ПРОДАЖЕ, ОБМЕНЕ И ЗНАКОМСТВАХ,

а также множество других полезных сведений
придут к Вам в дом, если Вы оформите подписку на
рекламное приложение к газете «Елгавас зинетайс»



В КВАРТАЛ ЭТО СТОИТ ВСЕГО 3 РУБ., НА
ПОЛГОДА — 6, НА ГОД — 10 РУБ. (БЕЗ СТОИ-
МОСТИ ДОСТАВКИ).

Подписка принимается во всех отделениях связи.
Индекс нашего издания 68142.

Наше рекламное приложение распространяется по
всей Латвийской Республике.

ВЫ НЕ ЗАБЫЛИ ВЫПИСАТЬ Eļģavas ziņotājs НА СЛЕДУЮЩИЙ ГОД?

ЕСЛИ ВЫ ХОТИТЕ БЫТЬ ВСЕСТО-
РОННЕ ИНФОРМИРОВАННЫ О ЖИЗ-
НИ ГОРОДА И РАЙОНА, ВАМ НЕ
ОБОЙТИСЬ БЕЗ НАШЕЙ ГАЗЕТЫ.

«ЕЛГАВАС ЗИНЕТАЙС» — ЕДИН-
СТВЕННОЕ ИЗДАНИЕ В ЛАТВИЙ-
СКОЙ РЕСПУБЛИКЕ, КОТОРОЕ НЕ
ПОВЫСИЛО ПОДПИСНУЮ ЦЕНУ.
НА ГОД ОНА СОСТАВЛЯЕТ ВСЕГО
15 РУБЛЕЙ (БЕЗ СТОИМОСТИ ДО-
СТАВКИ).

Несмотря на то, что подписка на издания
Латвийской Республики продлена до 15 ноября,
НЕ ОПОЗДАЙТЕ!

РЕГУЛЯРНОЕ ПОСТУПЛЕНИЕ НА-
ШЕЙ ГАЗЕТЫ В КИОСКИ ИЗ-ЗА ДЕ-
ФИЦИТА БУМАГИ РЕДАКЦИЯ НЕ
ГАРАНТИРУЕТ. ПРИЧЕМ В РОЗНИЧ-
НОЙ ПРОДАЖЕ ОДИН ЭКЗЕМПЛЯР
БУДЕТ СТОИТЬ НЕ МЕНЕЕ 20 КОП.
ЕСЛИ УЧЕСТЬ, ЧТО В ГОД ВЫХО-
ДИТ 205 НОМЕРОВ, ТО ПОДПИСЧИ-
КИ ОКАЖУТСЯ В ПОЧТИ ТРОЕК-
РАТНОМ ВЫИГРЫШЕ.

В здоровом теле — здоровый дух На международном марафоне

«Озольниеки-91»

С каждым годом Елгавский ма-
рафон привлекает все больше лю-
бителей бега. На этот раз
на нем стартовали участники меж-
дународного марафона «Озольни-
еки-91».

В соревнованиях участвовало
более 300 бегунов из крупнейших
городов Латвии, а также из со-
седних государств — Литвы,
Эстонии и России.

Среди участников были и 13-
летние мальчики, и взрослые муж-
чины, и те, чей возраст прибли-
жался к восьмидесяти годам. Для
78-летнего Тимофея Шабалина из
Риги этот пробег — 340-й в жиз-
ни. Из елгавчан в числе актив-
ных бегунов — 65-летний Аусек-
лис Нарунс, сениоры Георгий Бо-
ков, Анатолий Зибников, Николай
Расповов и многие другие члены
клуба бегунов.

Конечно, в забеге приняли уча-
стие и представительницы прекрас-
ного пола. Уже восьмой раз в
Елгаве бежала 42 км 195 м док-
тор медицинских наук Наталья
Лещинская из Петербурга. Эта 58-
летняя ученая использует пробеги
для своей исследовательской ра-
боты — о воздействии физической
нагрузки на организм человека.
На дистанции она опередила де-
сятки молодых мужчин. Участники
команды из Калининграда (к со-
жалению, не удалось узнать его
имени) вместе со всеми преодолели
дистанцию на инвалидной коляс-
ке меньше, чем за четыре часа.

Быстрее всех прошли дистанцию
молодые мужчины — 2 часа 25
минут 52 секунды бежал Сергей
Ишмуллин. На шесть секунд поз-
днее прибежал Владимир Сумо-
кин (оба из Казани). Среди мо-
лодых лучший результат показал
Владимир Власюк из Петербурга
— 2 часа 45 минут 32 секунды, в
группе сениоров — Волдемар
Валдманис из Огре. Честь женщин
прекрасно защитили Ранса Чам-
булатова из Рязани, Галина Ша-
рова из Шуи Ивановской области.
Соревнования были отлично ор-
ганизованы руководством Озольни-
екого спорткомплекса и судей-
ской бригадой под руководством
Юриса Пойканса.

В. ВАЛАЙНИС.

Н. о. редактора А. РОНЕ.

ОБЪЯВЛЕНИЯ • ОБЪЯВЛЕНИЯ • ОБЪЯВЛЕНИЯ • ОБЪЯВЛЕНИЯ

РАЗНОЕ



ИНФОРМАЦИОННЫЙ ЦЕНТР «ЮРСА»
ИНФОРМАЦИЯ ОТ НАСЕЛЕНИЯ
НА 30.10.91.

ПРОДАЮТ

Мебель: спальный гарнитур
«Бригита-7»; уголок отдыха «Раз-
на»; автомашины: «Москвич-412»,
«Москвич-2141»; ЗАЗ-1102 «Тав-
рия»; ВАЗ-21047; новые покрыш-
ки М-704; трактор МТЗ-80; дом;
2-комнатную квартиру (г. Кога-
лым, Тюменская обл.); дачу;
стройматериалы: кирпич «Лоде»;
гвозди шиферные, цемент; ДСП;
раму верандную; импортную
детскую коляску.

ПОКУПАЮТ

Дом; однокомнатную квартиру;
автомобильный прицеп (б/у).

МЕНЯЮТ

Квартиры на квартиры: 2 (Ту-
кумс) на 1 и 1 (Елгава); 3 на 1
(без удобств); 4 на 3 и 1; квар-
тиры на дома; 3 на дом; дом на
квартиры; дом на 3; дом (Элея)
на ВАЗ или иномарку (новые);

КИНОТЕАТР «ЕЛГАВА»

С 4 ноября

Индийский приключенческий
фильм «Океан» (1—2 серии), в
18.00, во вторник сеанс в 12.00,
в воскресенье в 15.00, 18.00. Вход
3 руб.

Югославская кинокомедия «Вто-
рая Жикина династия» в 20.30,
в четверг в 12.00, в субботу в
16.00, 20.30. Вход 2 руб.

КИНОТЕАТР «ЗЕМГАЛЕ»

С 4 по 7 ноября

Американский фантастический
супербоевик «Полицейская схват-
ка» в 17.00, во вторник в 13.30.
Вход 2 руб.

С 8 по 10 ноября

Французский художественный
фильм «Я вышла замуж за тень»
в 17.00, в пятницу в 13.30, в суб-
боту в 15.00, 17.00. Вход 2 руб.

С 4 ноября американская эро-
тическая кинокомедия «Мой шо-
фер». (Дети до 16 лет на фильм
не допускаются) в 19.00, 21.00, в
среду в 13.30, в воскресенье в
15.00, 19.00, 21.00. Вход 2,50 руб.

разное: гараж (РАФ) на гараж
(центр); ГАЗ-63 и М-412 на са-
мосвал МАЗ.

СНИМУТ ЖИЛПЛОЩАДЬ

1-комн. квартиру.

ПРЕДЛАГАЮТ УСЛУГИ

Кладку каминов.

Информационный центр «Юр-
са» коммерческой фирмы «Мита-
лас лайкс» поможет вам найти:
— продавца или покупателя,
— выгодный вариант при об-
мене,

— клиентам — частных пред-
принимателей, частным предпри-
нимателям — клиентам.

И ЭТО ВСЕ УДОБНО, ДЕШЕВО И ВЫГОДНО!!!

Всю конкретную информацию
вы можете получить в Доме тор-
говли «Драудзиба» на 3 этаже,
тел. 21326, по рабочим дням с
12.00 до 18.00.

Малый видеозал

С 4 ноября

Клинт Истиред в американском
вестерне «Джон Кид» в 17.40, в
понедельник в 14.00, в субботу в
15.40, 17.40, 5, 7 ноября сеанс
не состоится.

Чак Норрис в американском
остросюжетном приключенческом
фильме «Хорошие ребята носят
черное» в 19.30, в четверг в 14.00,
в воскресенье в 15.40, 19.30. Вход
1,50 руб.

На большом видеоэкране

4 ноября в 13.00 «Лотерея»
(США, приключ. комедия) в
15.00 «Горец» (США, приключ.
фильм), 5 ноября в 13.00 «Нож»
(США, психологическая драма), в
15.00 «Коузи и Тейн» (США, при-
ключенческий фильм), 6 ноября в
13.00 «Подставленный» (США,
приключенческий фильм), в 15.00
«Лотерея», 7 ноября в 13.00 «Фан-
томас против Скотленд-Ярда»
(Франция, кинокомедия), в 15.00
«Прыток» (США, приключенче-
ский фильм), 8 ноября в 13.00

«Подставленный», в 15.00 «При-
ток», 9 ноября в 13.00 «Комман-
дос» (индийский приключенче-
ский фильм (1 и 2 серии). Вход
2,50 руб.

10 ноября в 13.00 «Хищник-2»
(США, приключенческий фильм),
в 15.00 «Фантомас против Скот-
ленд-Ярда».

Вечерние сеансы

С 4 ноября

Дж. Чан в американской при-
ключенческой комедии «Доспехи
Бога» в 17.30, 19.20. Вход 2 руб.
Американский эротический
фильм «Эммануэль», 6-я часть, в
21.10.

6 ноября в 18.30 в Доме куль-
туры райсельхозтехники (по ул.
Гарозас, 15) видеоматериал на
большом экране с комментарием
Астры Милле «Смертный при-
говор» (за и против: как это про-
изошло?), «Жизнь после смер-
ти!» Предварительная продажа
билетов.

Тел. 29742.



9 ноября в 11.00 в молодежном
центре «Юнда» (парк Райниса)
состоится благотворительное ме-
роприятие в пользу детей-сирот и
детей из малообеспеченных семей
края.

Поддержим это мероприятие!
Здесь Вы сможете приобрести
хорошую книгу или другую полез-
ную вещь и получить удовлетво-
рение от того, что вы помогли
своему земляку из малообеспече-
нной семьи получить рождествен-
ский подарок.

Нами выявлено свыше 300 та-
ких детей и свыше 100 сирот.
— Возьмите с собой и детей! Пуе-
ты учатся милосердию.

Благодарим тех, кто откликнул-
ся и принял участие в мероприя-
тии 21 сентября, особенно бла-
годарим детей!

С. ДАЛМАНЕ,

председатель краевого прав-
ления Детского фонда Лат-
вии.

Земельная комиссия Ливбер-
ской волости сообщает, что
до 15 ноября в помещении воло-
стного правления можно будет оз-
накомиться с первичным проектом
землеустройства волости.

В городской Дом культуры
7 ноября в 18.00
центр ремесленничества приглаша-
ет на деловую беседу за чашкой
чая всех заинтересованных елгав-
чан.

Елгавский районный комбинат
учебных курсов приглашает на
курсы работающих в государст-
венных и крестьянских хозяйствах,
на предприятиях, а также инди-
видуальных владельцев тракто-
ров:

11 ноября в 10.00 — в днев-
ную группу трактористов,
19 ноября в 18.00 — в вечер-
нюю группу трактористов.
Обращаться по адресу: 4 ли-
ния, 35, тел. 26730.

ПРОДАЮТ

автомашину ЗАЗ-968. Телефон
25830, по рабочим дням.

Фирма «Меридиан» крупновол-
новый шифер 110х175 в количе-
стве 400 штук, цена договорная.
Приглашаем на постоянную ра-
боту каменщиков, штукатура-
малера 4—5 разряда. Заработная
плата 1000 рублей и выше, с пер-
спективной работы за границей.
Тел. 45888, после 19.

стельную телку (2, 3 года).
Срок отела в январе.
Тел. 72299, вечером.

две стельные коровы. Есть вы-
бор.
Тел. 73216, после 17.

бурую телку (1 год 6 месяцев).
Тел. 50392, вечером.

10-месячную телку (черно-пе-
строй породы).
Тел. 63222, с 10 до 15, спро-
сить Айвару, или тел. 20516.

ПОКУПАЮТ

гараж.
Тел. 45799.

муфельную печь.
Тел. 26727.

дом или незаконченную ново-
стройку (частичная оплата в ва-
люте) или меняют на ВАЗ-2109.

Писать: главпочтамт, предья-
вителю паспорта УП-МЕ № 631146.

НАШ АДРЕС: 229600, Елгава, ГСП, ул. Райниса, 36.

ТЕЛЕФОНЫ: и. о. редактора, ответственный секретарь — 22775, зам. редактора — 21164, редакторы отделов, коп-
ристы — 20486, 22533, 28148, 23223, отдел писем — 21356, фотокорреспонденты — 26962, переводчики — 27700,
корректоры — 23972, бухгалтерия — 29545. Объявления принимаются по рабочим дням с 9 до 13 и с 15 до 17 ча-
сов, телефон — 22722. Опубликованные в газете материалы не всегда отражают мнение редакции.



Jelgavas Zinotājs

ИНДЕКС
68158

Газета «Елгавас зинетайс» («Елгавский вестник») вы-
ходит по вторникам, средам, пятницам, субботам на
латышском и русском языках. Тираж 25196 экземпляров
(17264 — на латышском, 7902 — на русском).
Зак. № 1374.

Набрано и отпечатано в Елгавской типографии производственного
объединения «Полиграфист», 229600, г. Елгава, ул. Райниса, 27, 1-й эт. д.
Рукописи не рецензируются и не возвращаются.
Лицензия — 0622.

Офсетная
печать.

«JELGAVAS ZINOTĀJS» Jelgavas novada laikraksts. Krievu valodā. Учредитель — коллектив редакции.